

## **Joensuun ortodoksinen seurakunta**

**TILINPÄÄTÖS 31.12.2023**

**TILIKAUSI**

**1.1.2023 - 31.12.2023**

Osoite

Kirkkokatu 32  
80100 Joensuu

Kotipaikka

Joensuu

Y-tunnus: 0168203-1

# Joensuun ortodoksinen seurakunta

Y-tunnus: 0168203-1

Tilinpäätös tilikaudelta 1.1.2023-31.12.2023

## Sisällys

Sisällysluettelo	1 -4
Toimintakertomus	5
Tilikauden tuloksen muodostuminen, toiminnan rahoitus ja tunnusluvut	6 - 7
Tase	8
Tuloslaskelma	9
Rahoituslaskelma	10
Talousarviovertailu vuodelta 2023	11 -14
Liitetiedot	15
Tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen allekirjoitus	15
Tilintarkastajien tilinpäätösmerkintä	16
Luettelo käytetyistä kirjanpitokirjoista, tositteiden lajeista ja säilyttämistapa	16

Tämä tilinpäätös on säilytettävä pysyvästi ortodoksisten seurakuntien arkistosäännön mukaan.

Tilinpäätöksen toteutti:  
Suomen ortodoksinen kirkko  
Taloustoimisto  
Karjalankatu 1  
70100 Kuopio

## TOIMINTAKERTOMUS 2023 JOENSUUN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA

### 1. Seurakunnan tehtävä

Kirkkolain 44 § mukaan: Seurakunta huolehtii alueellaan pyhistä toimituksista, ortodoksisesta kasvatuksesta ja opetuksesta, diakonia- ja hyväntekeväisyystyöstä sekä muista kristilliseen sanomaan perustuvista julistus- ja palvelutehtävistä.

### 2. Seurakunnan toiminnasta

Kertomusvuoden lopussa jäsenmäärä oli 6311 henkeä. Jäsenistö väheni 144 henkilöllä. Valtaosa jäsenistä asuu Joensuun keskusalueella.

Vuonna 2023 suoritettiin seurakunnantarkastus, jossa todettiin toimenpidesuosituksina kiinteistöstrategian toteuttaminen ja näiden toimenpiteiden arkistointi, konservointitarpeet, joihin kehoitettiin hakemaan aktiivisesti konservointiavustuksia. Päätearkisto sai positiivista palautetta. Talouden todettiin olevan hyvin hoidettua. Kehittämiskohteiksi todettiin nuorisotyö ja diakoniatyö.

Kertomusvuonna laadittiin uusi toimintasuunnitelma, jonka pohjalta tehtiin myös suunnitelmat toimenkuvien ja aluejaon muutoksista. Suunnitelma hyväksyttiin loppuvuodesta 2023 ja sen julkituomat muutokset astuivat voimaan vuoden 2024 alusta vaiheittain. Merkittävimmät tulevat muutokset ovat yhden pappi-kanttori työparin väheneminen ja hallinto ja taloussihteerin palkkaaminen.

Seurakunnan kirkoissa oli yleisissä palveluksissa yhteensä 14136 kävijää (mukaan ei ole laskettu ns. kasuaalitoimituksia). Liturgioita toimitettiin 384, joissa ehtoolliselle osallistuttiin 7016 kertaa.

### 3. Hallinto

#### *Seurakunnanvaltuusto*

Seurakunnanvaltuusto kokoontui vuonna 2023 neljä kertaa. Keskeisiä käsiteltäviä asioita olivat toiminta- ja taloussuunnitelma 2024–2026 hyväksyminen, tilinpäätöksen ja talousarvion sekä toimintakertomusten ja -suunnitelmien hyväksyntä.

Seurakunnanvaltuuston jäseninä olivat: Matti Tolvanen (pj.), Veli Jeskanen (1. vpj.), Olavi Reittu (2. vpj.), Matti Jeskanen, Merja Kuukkanen, Maire Kärkkäinen, Seija Mantsinen, Timo Nykänen, Annakaisa Onatsu, Sakari Petsalo, Oiva Puruskainen, Jouni Ratilainen, Kirsi Ryyänen, Eija Räsänen, Sirkka Vepsä, Kirsi Vuomajoki, Markku Ylönen, Kirsi Jaskanen, Svetlana Loginova, Petri Nykänen ja Virpi Sidoroff. Itseoikeutettuna jäsenenä toimi kirkkoherra Tuomas Järvelin kesään 2023 saakka ja siitä eteenpäin isä Aleksander Roszczenko (ensin määräaikaisena, sitten vakinaisena kirkkoherrana). Kappeliseurakunnan pappi Ioannis Lampropoulos toimi puheoikeudella seurakunnanvaltuuston sihteerinä maaliskuulle 2023. Syksyn viimeisessä kokouksessa kutsuttuna sihteerinä toimi isä Marko Mäkinen.

#### *Seurakunnanneuvosto*

Seurakunnanneuvosto kokoontui kertomusvuonna seitsemäntoista kertaa mikä on varsin poikkeuksellinen määrä. Tähän vaikuttivat monet työntekijämuutokset sekä valtuustovaalit. Neuvosto valmisteli kaikki seurakunnanvaltuustossa päätettävät asiat sekä valvoi seurakunnanvaltuuston päätösten laillisuutta. Lisäksi se käynnisti kanttorin, kappelipapin ja aluepapin sekä diakoniatyöntekijän hakuprosessin, valtuutti neuvoston avaamaan hallinto- ja taloussihteerin toimen, vahvisti joidenkin toimielimien jäsenet, palkkasi määräaikaisia,

hyväksyi kiinteistöhoitoon liittyviä urakkatarjouksia, hallinnoi seurakunnan tilejä ja teki rahastosijoituksia, myönsi kolehtikeräyksiä mm. kirkon järjestöille, seurasi taloutta neljännesvuosittain sekä valmisteli lausuntoja.

Seurakunnanneuvoston jäseninä olivat: Puheenjohtajana kirkkoherra Järvelin Tuomas kesälle 2023 saakka ja siitä eteenpäin isä Aleksander Roszczenko (ensin määräaikaisena, sitten vakinaisena kirkkoherrana; sitä ennen hengellisen työntekijöiden edustajana puheoikeudella), Iiris Hämäläinen, Marko Mikkonen, Esko Torssonen, Antti Potkonen (4.6.2023 asti), Anna-Kaisa Onatsu (5.6.2023 lähtien) Pentti Tapanen, Pauli Sormunen (vpj; pääkirkon isännöitsijä), Eija Laitila, Olga Sissonen. Puheoikeudella kokouksiin osallistuivat myös seurakunnanvaltuuston puheenjohtaja Matti Tolvanen sekä pastori Ioannis Lampropoulos, jälkimmäinen maaliskuun 2023 loppuun saakka. Syksystä hengellisen työntekijöiden edustajana puheoikeudella ja neuvoston sihteerinä toimi isä Marko Mäkinen.

#### *Kiinteistölautakunta*

Kiinteistölautakunta kokoontui seitsemän kertaa vuonna 2023. Kiinteistölautakunta on valmistellut seurakunnanvaltuustolle ja -neuvostolle kiinteistöhoitoon liittyviä asioita.

Kiinteistölautakunnan jäsenet olivat: Merja Kuukkanen (pj.), Pertti Jeskanen (vpj), Minna Hurri, Rauno Lasanen sekä kesään 2023 saakka Tuomas Järvelin (kh/sihtööri ja syksystä 2023 lähtien kirkkoherran Aleksander Roszczenko, Hannu Jehkonen, Veli Jeskanen, Tarja Pukkala ja muut kutsutut: Roope Nieminen (seurakuntamestari) ja pastori Ioannis Lampropoulos maaliskuun 2023 loppuun saakka. Kiinteistötyöryhmä

#### *Kiinteistötyöryhmä*

Kiinteistölautakunta perusti kiinteistötyöryhmän vuonna 2020 valmistelemaan kiinteistöstrategiaa ja investointisuunnitelmaa sekä investointeihin liittyviä tarjouspyyntöjä. Kiinteistötyöryhmä on valmistellut mm Ilomantsin profeetta Elian kirkon ulkomaalausurakkaa sekä monia muita investointi- ja korjaussuunnitelmaan liittyviä töitä sekä esityksiä. Kiinteistötyöryhmä ei ole päättävä elin, vaan se tukee työllään kiinteistölautakuntaa valmistelutyössä. Vuoden 2023 aikana saatiin päätökseen Ilomantsin kirkon maalausurakan tarjouskilpailu.

Kiinteistötyöryhmän jäsenet olivat: Veli Jeskanen, Rauno Lasanen, Roope Nieminen, Ioannis Lampropoulos (maaliskuu 2023 loppuun saakka) ja kirkkoherra Tuomas Järvelin (kesälle 2023 saakka) ja kirkkoherra Aleksander Roszczenko (kesästä 2024 ma. ja sitten varsinaisena kirkkoherrana).

#### *Vaalilautakunta*

Vaalilautakuntaan kuuluivat: Lea Karhapää, Eero Leppänen, Timonen Sirpa. Vaalilautakunnan toimintavuodelle osuivat sekä kirkkoherran että seurakunnanvaltuuston vaalit.

#### *Kappelineuvosto*

Ilomantsin kappelineuvoston tehtävänä on johtaa kappeliseurakunnan toimintaa ja hengellistä elämää sekä tukea vapaaehtoistoimintaa. Kappelineuvosto käsitteli alueellisen toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen sekä valmisteli talous- ja toimintasuunnitelman sekä vastaa kappelineuvoston ohjesäännön mukaisista tehtävistä. Neuvosto kokoontui toimintavuonna 4 kertaa.

Ilomantsin kappelineuvoston jäsenet olivat Ioannis Lampropoulos (31.3.2023 saakka), Jaso Pössi (1.12.2023 lähtien) Janne Piironen, Darja Potkonen, Jorma Savinainen, Lea Karhapää, Helka Hoskonen, Tiina Aellig, Eija Laitila, Harri Kastinen.

#### 4. Henkilöstö

Seurakunnan työntekijöinä toimi vuoden 2023 aikana lukuisa joukko:

- Kirkkoherra Tuomas Järvelin (16.7.2023 saakka)
- Kirkkoherra Aleksander Roszczenko (sijaistamisen jälkeen vakinaisena 1.10.2023 alkaen), Kitee ja nuorisotyön kirkkoherraksi valintaan saakka
- Rovasti Stefan Holm, Lieksa ja Pielisen-Karjala, 31.12.2023 saakka
- Pastori Ioannis Lampropoulos, Ilomantsin kappeliseurakunta 31.3.2023 saakka
- Pastori Janne Piironen, Vaara-Karjala ja diakonia 31.3.2023 saakka, Ilomantsin kappeliseurakunta 1.4.2024–31.11.2024
- Pastori Jaso Pössi, Ilomantsin kappeliseurakunta 1.12.2023 lähtien
- Marko Mäkinen, Vaara-Karjala ja diakonia 1.4.2024 lähtien opintovapaan päätyttyä, syksystä 2023 lähtien myös hallintotyö
- Kanttori Aleksi Suikkanen, syksystä 2023 lähtien myös hallintotyö, työsuojelupäällikkö  
Kanttori Paula Löfgren, Lieksa ja Pielisen Karjala, osa-aikaeläkkeellä marraskuusta 2023 alkaen
- Kanttori Riikka Patrikainen, opintovapaalla, vakinainen toimi Ilomantsin kappeliseurakunnan kanttorina 31.3.2023 saakka
- Kanttori Darja Potkonen, Ilomantsin kappeliseurakunta, sijaisena, vakinaisena 1.12.2023 lähtien
- Kanttori Päivi Romppanen (31.7.2023 saakka), Kitee ja nuoret
- Kanttori Olga Grinevich, Vaara-Karjala ja maahanmuuttajat
- Diakoniatyöntekijä Eeva Timonen, 31.1.2024 saakka
- Diakoniatyöntekijä Anniina Hyvärinen, tuntiperusteinen sijainen vuoden 2023 loppuun saakka
- Kasvatustyöntekijä Aino Miikkola, tuntiperusteinen sijainen 4.6.2023 asti
- Kasvatustyöntekijä Antti Potkonen, 5.6.2023 alkaen
- Seurakuntasihteri pastori Tommi Kallinen
- Ville Paananen, seurakuntasihterin sijainen kesällä 2023
- Seurakuntamestari Roope Nieminen, työsuojeluvaltuutettu
- Toimitilahoitaja Irina Trofimova
- Arkistotyöntekijä Mikko Eronen, määräaikainen
- Puutarhuri Tiina Vottonen, Joensuun ortodoksinen hautausmaa, kesäkausi
- Puutarhuri Kirsti Kukkonen, Joensuun ortodoksinen hautausmaa, kesäkausi
- Puutarhuri Veli-Matti Salo, Joensuun ortodoksinen hautausmaa, kesäkausi osittain

Uusiksi työntekijöiksi yllä mainittujen lisäksi valittiin myös vuoden 2023 lopulla pastori Harri Linna (aluepappi; aloittaa 1.1.2024) ja diakoniatyöntekijä Katja Kanninen (aloittaa 1.1.2024). Lisäksi vuoden 2023 lopulla päätettiin avata hallinto- ja taloussihterin toimi (avattiin hakuun 1.1.2024).

Työyhteisön työnohjaus aloitettiin syksyllä 2022, joka keskeytyi koronatilanteen vuoksi. Työnohjaus aloitettiin jälleen helmikuussa 2023 valmentavana organisaation henkilöstön ohjauksena ja se jatkui kevään ajan. Silloinen kirkkoherra Tuomas Järvelin sai myös henkilökohtaista työnohjausta ennen Taipaleelle siirtymistään.

Työntekijöiden työnohjauksessa aloitettiin myös uuden toimintasuunnitelman laatiminen, joka vahvistettiin valtuustossa syksyllä 2023. Ennen vahvistamista suunnitelmaa tarkasteltiin myös luottamushenkilöiden seminaarissa, minkä pohjalta tehtiin myös tarpeelliseksi katsottuja tarkennuksia. Työntekijät ovat saaneet Smartumin liikunta- ja kulttuurietua työhyvinvoinnin ylläpitämiseen.

## 5. Taloudesta

Kertomusvuoden tilinpäätös oli 408 149,94 € ylijäämäinen. Kertomusvuoden verotulot olivat 2 043 883,69 €. Jäsentä kohti verotuloa oli 323,86 €. Kokonaisuudessaan verotulot nousivat 200 025,53 € vuodesta 2022. Seurakunta sai toiminta-avustusta 118 380,00 €.

Vuosikate oli kertomusvuonna 462 121,33 €, mikä riittää hyvin tilikauden 53 893,56 € poistoihin. Suurin osa kuluista on henkilöstökuluja 917 826,53 €, mikä oli edellisvuoden kuluja 254 322,55 pienempi. Henkilöstökuluissa säästettiin sijaiskulujen ja kevään poikkeavan työntekijätilanteen kautta. Kiinteistötoimen tuloksen alijäämä oli kertomusvuonna -308 780,21 €. Keskusrahastomaksut olivat 416 665,00 €. Toimintakulut olivat 1 741 305,94 €. Toimintatuotot olivat 329 715,01 €, joten toimintakate oli -1 411 590,93 €.

Tilinpäätöksen vertailussa suurimmat poikkeamat ovat:

Tili	Tilikohde	Alitus	Ylitys
120	Hallinto ja srk:n luottamuselimet	-25.724,78	
170	Kirkkoherranvirasto	-68.779,76	
211	Ilomantsin kappeliseurakuntatyö		+36.224,72
213	Lieksan alueen seurakuntatyö	-16.262,01	
214	Kiteen alueen seurakuntatyö	-25.797,13	
230	Nuorisotyö	-53.020,18	
250	Diakoniatyö	-23.892,97	
430	Joensuun seurakuntakeskus	-43.095,77	
510	Joensuun hautausmaa		+28.064,14
601	Rahoitustoimi		+253.867,54

## 6. Tulevaisuudesta

Seurakunnan jäsenmäärä jatkaa laskuaan viimevuosien tapaan. Laajan seurakunnan maakunnissa on väestötappioalueita, joiden ikärakenne on vanhuspainotteinen. Seurakunnan veroprosentti on pidetty 2 %:ssa. Toiminnan tuleviin muutoksiin ja haasteisiin on varauduttu henkilöstöstrategiassa.

Vuoden 2023 aikana aloitettu uuden toimintasuunnitelman laatiminen on näkynyt jo toimintakauden loppupuolella positiivisella tavalla työilmapiirissä.

Joensuussa 20.3.2024

Aleksander Roszczenko, kirkkoherra

## Joensuun ondoksinen seurakunta

Tilikauden tuoksen muodosuttaminen, toiminnan rahoitus ja tunnusluvut  
Tilivuosi 2021

Jäseniä 31.12.	2023		2023		2022		2021		2020		2019		2018	
	Tulovero- prosentti	6311	Tulovero- prosentti	6455	Tulovero- prosentti	6661	Tulovero- prosentti	5688	Tulovero- prosentti	5754	Tulovero- prosentti	5637	Tulovero- prosentti	5637
	2	€	2	€	2	€	1,9	€	1,9	€	1,8	€	1,8	€
Verotulot	2 043 883,69	323,86	1 843 858,16	285,65	1 850 747,82	277,85	1 464 044,81	257,39	1 482 365,17	257,62	1 367 644,94	234,31	1 367 644,94	
Vuositote	462 121,33	73,22	57 017,69	8,83	56 457,68	8,48	273 173,44	48,03	213 780,68	37,15	290 161,43	49,71	290 161,43	
Poistot	53 893,56	8,54	51 950,64	8,05	55 577,35	8,34	40 238,40	7,07	43 494,72	7,56	59 580,18	10,21	59 580,18	
Investoinnit	26 482,77	4,20	0,00	0,00	34 977,02	5,25	0,00	0,00	0,00	0,17	120 000,00	20,56	120 000,00	
Tilikauden ylijäämä	408 149,94	64,67	6 886,42	1,07	226 916,15	34,07	229 407,49	40,33	166 331,97	28,91	227 602,55	38,99	227 602,55	
Lainakantaa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Vuosikate kertoo tulo- ja rahoituksen näkövinkelin. Tässä painossa olevassa taloudessa vuosikate riittää poistoihin eli vuotuisen korvausinvestointiperusteeseen. Heikkenevässä taloudessa vuosikate ei riitä poistoihin, seurakunta velkaantuu.

## Tuloslaskelman tunnusluvut

	2023		2022		2021		2020		2019		2018	
Toimintatulo	329715,01	483 715,32	449 103,23	415 577,67	399 908,65	708 164,04	399 908,65	708 164,04	399 908,65	708 164,04	399 908,65	708 164,04
Toimintakulut	-1741305,94	-2 003 950,22	-1 811 665,98	-1 472 692,07	-1 549 900,04	-1 627 338,99	-1 549 900,04	-1 627 338,99	-1 549 900,04	-1 627 338,99	-1 549 900,04	-1 627 338,99
Toimintakate	-1411590,93	-1 520 234,90	-1 362 562,75	-1 057 114,40	-1 149 991,19	-919 174,95	-1 149 991,19	-919 174,95	-1 149 991,19	-919 174,95	-1 149 991,19	-919 174,95
Verotulot	2043883,69	1 843 858,16	1 850 747,82	1 464 044,81	1 482 365,17	1 367 644,94	1 482 365,17	1 367 644,94	1 482 365,17	1 367 644,94	1 482 365,17	1 367 644,94
Keskusturhatonmaksut	-416665,00	-393 210,00	-390 931,00	-270 692,00	-278 779,00	-294 055,00	-278 779,00	-294 055,00	-278 779,00	-294 055,00	-278 779,00	-294 055,00
Saadut avustukset	118380,00	121 790,00	131 596,95	95 919,94	114 050,00	108 000,00	114 050,00	108 000,00	114 050,00	108 000,00	114 050,00	108 000,00
Korkotulot	4599,53	13,56	1 079,89	1 079,94	1 079,89	5,26	1 079,94	5,26	1 079,89	5,26	1 079,89	5,26
Muut rahoitustuotot	97713,57	64 899,39	55 661,64	41 352,62	42 597,58	39 283,56	42 597,58	39 283,56	42 597,58	39 283,56	42 597,58	39 283,56
Korkokulut	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Muut rahoituskulut	25800,47	-52 376,88	-307,79	-1 416,53	3 538,12	-11 463,19	3 538,12	-11 463,19	3 538,12	-11 463,19	3 538,12	-11 463,19
Vuosikate	462121,33	64 739,33	265 304,76	273 173,44	213 780,66	290 240,62	213 780,66	290 240,62	213 780,66	290 240,62	213 780,66	290 240,62
Poistot	-53893,56	-51 950,64	-55 577,35	-40 238,40	-43 494,72	-59 580,18	-43 494,72	-59 580,18	-43 494,72	-59 580,18	-43 494,72	-59 580,18
Tilikauden tulos	408227,77	12 788,69	229 727,41	232 935,04	170 285,96	230 660,44	170 285,96	230 660,44	170 285,96	230 660,44	170 285,96	230 660,44
Rahastojen lisäys ja vähennys	-77,83	1 819,37	-2 815,20	-3 527,55	-3 953,99	-2 978,70	-3 953,99	-2 978,70	-3 953,99	-2 978,70	-3 953,99	-2 978,70
Tilikauden ylijäämä	408149,94	14 608,06	226 912,21	229 407,49	166 331,97	227 681,74	166 331,97	227 681,74	166 331,97	227 681,74	166 331,97	227 681,74
Toimintatuoto/toimintakulut %	18,93 %	24,14 %	24,79 %	28,22 %	25,80 %	43,52 %	25,80 %	43,52 %	25,80 %	43,52 %	25,80 %	43,52 %
Toimintajäämä verotuloista %	69,06 %	82,45 %	73,62 %	72,21 %	77,58 %	67,21 %	77,58 %	67,21 %	77,58 %	67,21 %	77,58 %	67,21 %
Vuosikate % (käyttötuloista)	18,54 %	2,64 %	11,73 %	13,83 %	10,71 %	13,29 %	10,71 %	13,29 %	10,71 %	13,29 %	10,71 %	13,29 %
Poisto % (käyttötuloista)	2,16 %	2,12 %	2,29 %	2,04 %	2,18 %	2,73 %	2,18 %	2,73 %	2,18 %	2,73 %	2,18 %	2,73 %

Toimintatuoto/toimintakuluista osoittaa paljonko seurakunnan toiminnan kuluista saadaan kateksi maksutulolla ja korvauksilla.

Toimintajäämä/verotuloista osoittaa kunta suun osa verotuloista käytetään käyttöalutteen (toimintaan).

Seurakunnan käyttötuloihin lasketaan toimintatuotot, verotulot ja keskusturhaton avustukset.

## T a s e

EUR

Ulkoinen 01.01.2023 - 31.12.2023

	Tilivuosi 2023 00-12	Ed. vuosi 2022 00-12
TASE		
<b>V A S T A A V A A</b>		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET		
Muut pitkävaikutteiset menot	668,89	786,97
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET	668,89	786,97
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
Maa- ja vesialueet	102.777,23	102.777,23
Hautausmaat	140,00	140,00
Rakennukset	878.028,67	898.212,79
Kiinteät rakenteet ja laitteet	3.940,31	7.880,87
Koneet ja kalusto	7.122,89	1.675,69
Muut aineelliset hyödykkeet	3.500,00	3.500,00
Ennakkomaksut	3.894,92	
AINEELLISET HYÖDYKKEET	999.404,02	1.014.186,58
SIJOITUKSET		
Osakkeet ja osuudet	1.669.784,99	1.682.295,14
SIJOITUKSET	1.669.784,99	1.682.295,14
PYSYVÄT VASTAAVAT	2.669.857,90	2.697.268,69
TOIMEKSIANTOJEN VARAT		
Muut toimeksiantojen varat	383.326,45	376.905,31
TOIMEKSIANTOJEN VARAT	383.326,45	376.905,31
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Saamiset		
Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	4.260,96	13.788,85
Muut saamiset	36.240,00	276,70
Siirtosaamiset	115.037,48	112.937,28
Lyhytaikaiset saamiset	155.538,44	127.002,83
Saamiset	155.538,44	127.002,83
Rahoitusarvopaperit		
Osakkeet ja osuudet	107.979,06	57.628,06
Muut arvopaperit	2.281.410,55	2.109.761,65
Rahoitusarvopaperit	2.389.389,61	2.167.389,71
Rahat ja pankkisaamiset	1.337.895,42	1.250.647,04
VAIHTUVAT VASTAAVAT	3.882.823,47	3.545.039,58
V A S T A A V A A	6.936.007,82	6.619.213,58



T a s e

EUR

Ulkoinen

01.01.2023 - 31.12.2023

	Tilivuosi 2023 00-12	Ed. vuosi 2022 00-12
<b>V A S T A T T A V A A</b>		
OMA PÄÄOMA		
Peruspääoma	2.435.085,29	2.435.085,29
Edellisten tilikausien yli-/alijäämä	3.371.064,39	3.356.456,33
Tilikauden yli-/alijäämä	408.149,94	14.608,06
OMA PÄÄOMA	6.214.299,62	5.806.149,68
TOIMEKSIANTOJEN PÄÄOMAT		
Lahjoitusrahastojen pääomat	256.034,08	255.956,25
Muut toimeksiantojen pääomat	172.048,06	165.704,75
TOIMEKSIANTOJEN PÄÄOMAT	428.082,14	421.661,00
VIERAS PÄÄOMA		
Lyhytaikainen vieras pääoma		
Saadut ennakot	36.240,00	
Ostovelat	83.190,20	113.033,78
Siirtovelat	174.195,86	278.369,12
Lyhytaikainen vieras pääoma	293.626,06	391.402,90
VIERAS PÄÄOMA	293.626,06	391.402,90
<b>V A S T A T T A V A A</b>	6.936.007,82	6.619.213,58

## T u l o s l a s k e l m a

EUR

Ulkoinen

01.01.2023 - 31.12.2023

	Toteutuma 2023	Toteutuma 2022 01-12
<b>TULOSLASKELMA</b>		
<b>TOIMINTATUOTOT</b>		191.729,16
Korvaukset		
Maksutuotot		
Seurakuntatyön maksut	14.509,30	13.994,40
Hautustoimen maksut	52.095,71	48.713,76
Muut maksut ja korvaukset	32.363,47	28.691,72
Maksutuotot	98.968,48	91.399,88
Vuokratuotot	140.990,36	118.846,88
Metsätalouden tuotot	25.021,30	32.644,20
Kolehdit ja muut keräystuotot	13.961,87	15.171,81
Tuet ja avustukset	10.773,00	30.623,39
Muut toimintatuotot	40.000,00	3.300,00
<b>TOIMINTATUOTOT</b>	<b>329.715,01</b>	<b>483.715,32</b>
<b>TOIMINTAKULUT</b>		
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-762.444,81	-996.204,37
Henkilöstösivukulut	-155.381,72	-175.944,71
Henkilöstökulut	-917.826,53	-1.172.149,08
Palvelujen ostot	-440.750,38	-420.318,72
Vuokrat	-89.310,61	-115.550,74
Aineet, tarvikkeet ja tavarat		
Ostot tilikauden aikana	-215.804,20	-251.816,50
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-215.804,20	-251.816,50
Annetut avustukset	-48.629,09	-17.699,10
Muut toimintakulut	-28.985,13	-26.416,08
<b>TOIMINTAKULUT</b>	<b>-1.741.305,94</b>	<b>-2.003.950,22</b>
<b>TOIMINTAKATE</b>	<b>-1.411.590,93</b>	<b>-1.520.234,90</b>
<b>VEROTULOT</b>	<b>2.043.883,69</b>	<b>1.843.858,16</b>
<b>KESKUSRAHASTOMAKSUT</b>	<b>-416.665,00</b>	<b>-393.210,00</b>
<b>TOIMINTA-AVUSTUKSET</b>	<b>118.380,00</b>	<b>121.790,00</b>
<b>RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT</b>		
Korkotuotot	4.599,53	13,56
Muut rahoitustuotot	97.713,57	64.899,39
Muut rahoituskulut	25.800,47	-52.376,88
<b>RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT</b>	<b>128.113,57</b>	<b>12.536,07</b>
<b>VUOSIKATE</b>	<b>462.121,33</b>	<b>64.739,33</b>
<b>POISTOT JA ARVONALENTUMISET</b>		
Suunnitelman mukaiset poistot	-53.893,56	-51.950,64
<b>POISTOT JA ARVONALENTUMISET</b>	<b>-53.893,56</b>	<b>-51.950,64</b>
<b>TILIKAUDEN TULOS</b>	<b>408.227,77</b>	<b>12.788,69</b>
<b>RAHASTOJEN LISÄYS(-)/VÄHENNYS(+)</b>	<b>-77,83</b>	<b>1.819,37</b>
<b>TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ/ALIJÄÄMÄ</b>	<b>408.149,94</b>	<b>14.608,06</b>

## Rahoituslaskelma

EUR

Ulkoinen 01.01.2023 - 31.12.2023

	Toteutuma 2023	Toteutuma 2022
<b>R a h o i t u s l a s k e l m a</b>		
<b>Kassavirta/varsinainen toiminta ja inv.</b>		
Tulorahoitus		
Vuosikate	462.121,33	64.739,33
Tulorahoituksen korjauserät	-67.832,43	1.804,92
Tulorahoitus	394.288,90	66.544,25
Investoinnit		
Käyttöomaisuusinvestoinnit	-43.992,92	
Rahoitusosuudet investointimenoihin	5.000,00	
Käyttöomaisuuden myyntitulot		
Käyttöomaisuuden vars.myyntitulo	12.510,15	3.004,92
Käyttöomaisuuden myyntivoitot/-tappi	67.832,43	-1.804,92
Käyttöomaisuuden myyntitulot	80.342,58	1.200,00
Investoinnit	41.349,66	1.200,00
Kassavirta/varsinainen toiminta ja inv.	435.638,56	67.744,25
<b>Rahoitustoiminnan kassavirta</b>		
Muut maksuvalmiuden muutokset		
Toimeksiantojen varojen ja pääomien m	1.029,92	65,00
Lyhytaikaisten saamisten muutos	-28.535,61	-12.611,52
Korottomien pitkä/lyhytaik. velkojen	-97.776,84	68.319,14
Muut maksuvalmiuden muutokset	-125.282,53	55.772,62
Rahoitustoiminnan kassavirta	-125.282,53	55.772,62
Kassavarojen muutos	310.356,03	123.516,87
Kassavarat 31.12.	3.745.741,81	3.435.385,78
Kassavarat 1.1.	3.435.385,78	3.311.868,91
Kassavarojen muutos (tarkiste)	310.356,03	123.516,87

## Toteutumavertailu

EUR

Ulkoinen 01.01.2023 - 31.12.2023

	Budj 2023	Toteutuma 2023 01-12	Poikkeama summa	Käyttö- %
<b>000001 JOENSUUN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA</b>				
<b>TULOSLASKELMA</b>				
<b>TOIMINTATUOTOT</b>				
Maksutuotot				
Seurakuntatyön maksut	14.250	14.509,30	-259,30	101,8
Hautaustoimen maksut	50.240	52.095,71	-1.855,71	103,7
Muut maksut ja korvaukset	32.200	32.363,47	-163,47	100,5
Maksutuotot	96.690	98.968,48	-2.278,48	102,4
Vuokratuotot	155.190	140.990,36	14.199,64	90,9
Metsätalouden tuotot	34.000	25.021,30	8.978,70	73,6
Kolehdit ja muut keräystuotot	14.790	13.961,87	828,13	94,4
Tuet ja avustukset	5.900	10.773,00	-4.873,00	182,6
Muut toimintatuotot		40.000,00	-40.000,00	-100,0
<b>TOIMINTATUOTOT</b>	<b>306.570</b>	<b>329.715,01</b>	<b>-23.145,01</b>	<b>107,5</b>
<b>TOIMINTAKULUT</b>				
Henkilöstökulut				
Palkat ja palkkiot	-873.150	-762.444,81	-110.705,19	87,3
Henkilöstösivukulut	-186.210	-155.381,72	-30.828,28	83,4
Henkilöstökulut	-1.059.360	-917.826,53	-141.533,47	86,6
Palvelujen ostot	-523.755	-440.750,38	-83.004,62	84,2
Vuokrat	-98.730	-89.310,61	-9.419,39	90,5
Aineet, tarvikkeet ja tavarat				
Ostot tilikauden aikana	-260.620	-215.804,20	-44.815,80	82,8
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-260.620	-215.804,20	-44.815,80	82,8
Annetut avustukset	-19.800	-48.629,09	28.829,09	245,6
Muut toimintakulut	-22.355	-28.985,13	6.630,13	129,7
<b>TOIMINTAKULUT</b>	<b>-1.984.620</b>	<b>-1.741.305,94</b>	<b>-243.314,06</b>	<b>87,7</b>
<b>TOIMINTAKATE</b>	<b>-1.678.050</b>	<b>-1.411.590,93</b>	<b>-266.459,07</b>	<b>84,1</b>
<b>VEROTULOT</b>	<b>1.850.000</b>	<b>2.043.883,69</b>	<b>-193.883,69</b>	<b>110,5</b>
<b>KESKUSRAHASTOMAKSUT</b>	<b>-356.700</b>	<b>-416.665,00</b>	<b>59.965,00</b>	<b>116,8</b>
<b>TOIMINTA-AVUSTUKSET</b>	<b>108.000</b>	<b>118.380,00</b>	<b>-10.380,00</b>	<b>109,6</b>
<b>RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT</b>				
Korkotuotot	550	4.599,53	-4.049,53	836,3
Muut rahoitustuotot	14.060	97.713,57	-83.653,57	695,0
Muut rahoituskulut	-2.010	25.800,47	-27.810,47	-1283,6
<b>RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT</b>	<b>12.600</b>	<b>128.113,57</b>	<b>-115.513,57</b>	<b>1016,8</b>
<b>VUOSIKATE</b>	<b>-64.150</b>	<b>462.121,33</b>	<b>-526.271,33</b>	<b>-720,4</b>
<b>POISTOT JA ARVONALENTUMISET</b>				
Suunnitelman mukaiset poistot	-62.850	-53.893,56	-8.956,44	85,7
<b>POISTOT JA ARVONALENTUMISET</b>	<b>-62.850</b>	<b>-53.893,56</b>	<b>-8.956,44</b>	<b>85,7</b>
<b>TILIKAUDEN TULOS</b>	<b>-127.000</b>	<b>408.227,77</b>	<b>-535.227,77</b>	<b>-321,4</b>
<b>RAHASTOJEN LISÄYS(-)/VÄHENNYS(+)</b>		<b>-77,83</b>	<b>77,83</b>	<b>-100,0</b>
<b>TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ/ALIJÄÄMÄ</b>	<b>-127.000</b>	<b>408.149,94</b>	<b>-535.149,94</b>	<b>-321,4</b>

Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Y-tunnus: 0168203-1

## LIITETIEDOT

### Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Tilinpäätös on laadittu soveltaen valtioneuvoston asetuksen pien- ja mikroyrityksen tilinpäätöksessä esitettävien tietojen (PMA) 2 ja 3 lukujen mukaan.

Tulot ja menot on merkitty tuloslaskelmaan suoriteperusteiden mukaisesti. Suoriteperusteesta poiketen verotulot ja metsätalouden tulot on kirjattu niiden tiliyksikönselityksen mukaisesti ao. tilikaudelle.

Pysyvien vastaavien aineelliset ja aineettomat hyödykkeet on merkitty taseeseen hankintamenoon vähennettynä suunnitelman mukaisilla poistoilla ja investointimenoihin saaduilla rahoitusosuuksilla. Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu ennalta laaditun suunnitelman mukaisesti.

Maa- ja vesialueista ja sakraali-, arvo- ja taide-esineistä ei tehdä poistoa.

Poistosuunnitelma Hyödyke	Poisto- menetelmä
<b>Rakennukset ja rakennelmat</b>	
Kirkot	4 % menojäännöspoisto
Seurakuntatalot	10 % menojäännöspoisto
Leiri- ja kurssikeskukset	10 % menojäännöspoisto
Asuinrakennukset	10 % menojäännöspoisto
Huolto- ja talousrakennukset	15 % menojäännöspoisto
Kiinteät rakenteet ja laitteet	20 % menojäännöspoisto
Muut kiinteät koneet, laitteet ja rakenteet	25 % menojäännöspoisto
Koneet ja kalusto	30 % menojäännöspoisto

Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Y-tunnus: 0168203-1

### Tuloslaskelmaa koskevat liitetiedot

#### Suunnitelman mukaiset poistot

	2023	2022
Tehdyt poistot		
Muut pitkävaikutteiset menot	118,08	138,84
Hautausmaiden käyttöomaisuus	129,36	152,28
Rakennukset	46 575,96	47 000,64
Kiinteät rakenteet ja laitteet	3 940,56	3 940,56
Koneet ja kalusto	3 129,60	718,32
	53 893,56	51 950,64

#### Rahastojen muutos

Jorma ja Mirjam Kirjavaisen rahaston vähennys 1029,92 euroa.  
Hautainhoitorahaston lisäys 6 434,31 euroa.  
Ilomantsin kappeliseurakunnan lahjoituksen lisäys 1 107,75 euroa.

### Taseen vastaavia koskevat liitetiedot

#### Pysyvien vastaavien aineelliset hyödykkeet ja niiden muutokset

	Arvo tilikauden alussa 1.1.	Lisäykset tilikaudella	Vähennykset tilikaudella	Poistot	Meno- jäännös 31.12.
Muut pitkävaikutteiset menot	786,97	0,00	0,00	118,08	668,89
Maa- ja vesialueet	102 777,23	0,00	0,00	0,00	102 777,23
Hautausmaat	140,00	0,00	0,00	0,00	140,00
Rakennukset	898 212,79	26598,00	0,00	46 782,12	878 028,67
Kiinteät rakenteet ja laitteet	7 880,87	0,00	0,00	3 940,56	3 940,31
Koneet ja kalusto	1 675,69	8500,00	0,00	3 052,80	7 122,89
Muut aineelliset hyödykkeet	3 500,00	0,00	0,00	0,00	3 500,00

#### Sijoitukset

Sijoitukset on arvostettu hankintamenoonsa tai sitä alempaan tilinpäätöspäivän markkina-arvoonsa.

Asunto-osakkeitten arvona on käytetty hankintahintaa. Lahjoituksena saatujen asunto-osakkeitten arvona on käytetty lahjoitushetken käypää arvoa.

	2023	2022
Osakkeet ja osuudet	1 669 784,99	1 682 295,14

#### Toimeksiantojen varat

Muut toimeksiantojen varat	383 326,45	376 905,31
----------------------------	------------	------------

#### Vaihtuvien vastaavien hyödykkeet ja niiden muutokset

Rahoitusarvopaperit on merkitty taseeseen hankintamenoon tai sitä alempaan tilinpäätöspäivän markkina-arvoon.

#### Rahoitusarvopaperit

	2023	2022
Osakkeet ja osuudet	107 979,06	57 628,06
Muut arvopaperit	2 281 410,55	2 109 761,65

Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Y-tunnus: 0168203-1

**Taseen vastattavia koskevat liitetiedot**

*Tase-eräkohtainen erittely oman pääoman erien lisäyksistä, vähennyksistä sekä siirroista erien välillä tilikauden aikana.*

	2023	2022
Oman pääoman erittely		
Peruspääoma 1.1.	2 435 085,29	2 435 085,29
Lisäykset tilikaudella	0,00	0,00
Vähennykset tilikaudella	0,00	0,00
Peruspääoma 31.12.	2 435 085,29	2 435 085,29
Muut omat rahastot 1.1.	0,00	0,00
Lisäykset tilikaudella	0,00	0,00
Vähennykset tilikaudella	0,00	-13 395,33
Muut omat rahastot 31.12.	0,00	0,00
Edellisten tilikausien yli-/alijäämä 1.1.	3 371 064,39	3 356 456,33
Lisäykset tilikaudella	0,00	0,00
Vähennykset tilikaudella	0,00	0,00
Edellisten tilikausien ali-/ylijäämä 31.12.	3 371 064,39	3 356 456,33
Tilikauden yli-/alijäämä	408 149,94	14 608,06
Oma pääoma	6 214 299,62	5 806 149,68
Toimeksiantojen pääomat		
Muiden toimeksiantojen pääomat 1.1.	421 661,00	412 170,90
Lisäykset tilikaudella	7 451,06	11 309,47
Vähennykset tilikaudella	1 029,92	1 819,37
Muiden toimeksiantojen pääomat 31.12.	428 082,14	421 661,00
Toimeksiantojen pääomat yhteensä	428 082,14	421 661,00
<i>Velat</i>		
	2023	2022
Vieras pääoma		
Lyhyt aikainen vieraspääoma	293 626,06	391 402,90
Vieras pääoma yhteensä	293 626,06	391 402,90

Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Y-tunnus: 0168203-1

#### Vastuut

##### Eläkevastuut

Suomen ortodoksisella kirkolla on ollut oma eläkekassa palveluksessa olleiden papiston, kanttoreiden ja heidän perheidensä turvaamiseksi 31.12.1993 asti. Sen jälkeen alkaneet työsuhteet on vakuutettu eläkevakuutusyhtiössä. Keskusrahasto hoitaa kirkon eläkekassaan kuuluneiden eläkkeiden laskemisen ja maksamisen. Eläkkeiden maksuun tarvittavat varat peritään keskusrahastomaksun yhteydessä (Laki ortodoksisesta kirkosta 4:38.2). Joensuun ortodoksinen seurakunnan laskennallinen osuus kirkon papiston eläkekassan kokonaisvastuusta on 1 587 825 euroa.

##### Leasingvuokrasopimusvastuut

seur. 12 kk:n leasingvastuu	9 052,06
Leasingrahoitus yhteensä	17 290,83

##### Vakuudet

Omavelkainen takaus Kiinteistö Oy Joensuun Vuokrapääskyn puolesta  
705 000,00

##### Omistukset asunto- ja kiinteistöosakeyhtiöissä

Nimi	Kotipaikka	Omistus	Oma pääoma	Tulos
Kiinteistö Oy Joensuun Vuokrapääsky	Joensuu	100,00 %	137 220,75	0,00
Asunto Oy Nikolaoksenpuisto	Joensuu	54,24 %	3 563 328,42	26 943,00

##### Henkilöstöä koskevat liitetiedot

##### Henkilöstön keskimääräinen lukumäärä

	2023	2022
Vakinaiset työntekijät	14	17

##### Henkilöstökulut

	2023	2022
Palkat ja palkkiot	762 444,81	996 204,37
Eläkekulut	144 454,31	160 638,87
Muut henkilösivukulut	10 927,41	15 305,84
Yhteensä	917 826,53	1 172 149,08



Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Y-tunnus: 0168203-1

**Tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen allekirjoitus**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2024

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Tilintarkastajan tilinpäätösmerkintä**

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2024

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Joensuun ortodoksinen seurakunta  
Y-tunnus: 0168203-1

**Luettelo kirjanpidoista ja aineistoista, tositteiden lajeista ja säilyttämistavoista**

Varsinaiset kirjanpitokirjat:	Tilinpäätös Päivä- ja pääkirja Tilinpäätöksen erittelyt	yhtenä sidottuna niteenä muistitikulla yhtenä niteenä
Apukirjat:	Ostoreskontra Palkkakirjanpito Käyttöom.kirjanp Myyntireskontra	sähköisesti pdf-tiedostona paperitositteina paperitositteina sähköisesti pdf-tiedostona
Tositelajit:		
1 Op-114241		paperitositteina
03 Op-426119 Päiväkoti	2.6.2023 saakka	paperitositteina
04 Kassa, Lieksa		paperitositteina
05 Kassa Joensuu		paperitositteina
06 Danske Bank -815606		paperitositteina
08 Säästöpankki Optia		paperitositteina
10 Danske Bank -227959		paperitositteina
11 OP-2044127 Kirjavaisen rahasto		paperitositteina
14 OP-2560753 Ilomantsin investoinnit		paperitositteina
15 OP-2560381 Ilomantsin tsasounat		paperitositteina
20 Maksut OR		sähköisesti pdf-tiedostoina
21 Ostolaskut		sähköisesti pdf-tiedostoina
30 Ostolaskujen suoritukset		sähköisesti pdf-tiedostoina
32 Myyntilaskut nuorisotoimi		sähköisesti pdf-tiedostoina
33 Myyntilaskut päiväkotii		sähköisesti pdf-tiedostoina
34 Myyntilaskut vuokrat		sähköisesti pdf-tiedostoina
35 Myyntilaskut yleislaskutus		sähköisesti pdf-tiedostoina
60 Palkat		paperitositteina
70 Poistot		paperitositteina
90 Muistiotositteet		paperitositteina